# حقوق و واجبات اولياء الامور

ينبغي على أولياء الأمور تسجيل مولودهم الجديد لدى إدارة الأحوال المدنية بعد الولادة مباشرة. يحصل الآباء والأمهات المتزوجون على حق الحضانة تلقائيًا محددة تلقائيا، أما غير المتزوجين فعليهم الاهتمام بالأمر بأنفسهم.

## تسجيل ميلاد الطفل

يجب الابلاغ عن ولادة الطفل لدى دائرة الأحوال المدنية المدنية (Zivilstandsamt). ملاحظة: يسجل الطفل المولود في ادارة الاحوال المدنية في محل ولادته وليس البلدية التي يسكن فيها اهل الطفل. عندما تحدث الولادة في المستشفى فان ادارة المستشفى ترسل المستندات اللازمة الى ادارة الاحوال المدنية المختصه، أما اذا حدثت الولادة في البيت فينبغي على اهل الطفل تسجيله خلال 3 ايام من حدوث الولادة. ادارة الاحوال المدنية تبلغ بالمستندات اللازمه لتسجيل الطفل. لا يمنح المولود الاجنبي الجنسية السويسرية عند ولادته في سويسرا.

## الاعتراف بالابوة

عندما يرزق الابوان المتزوجان بطفل. يسجل الطفل تلقائيا بأسم ابيه. اما اذا كان لدى الاب شك في نسب المولود الجديد فعليه ان يعترض على ذلك في المحكمه. عندما يكون ابواه الطفل من غير المتزوجين فلا يمكن تسجيل الطفل باسم الاب، وانما عليه تقديم طلب اثبات النسب لدي دائرة الأحوال المدنية في البلديه في محل سكناه. قبل او بعد حدوث الولاده. عند رفض الاب الاعتراف بطفله، فأن للام الحق في طلب اثبات النسب عن طريق المحكمه.

## رعاية الاطفال

يتحمل الوالدان في العادة تأمين المستلزمات الضرورية للعيش الكريم والرعايه التامه لاطفالهم (elterliche Sorge). تشمل الرعايه وبصورة خاصه التربيه وتوفير النفقات وهم المسؤولون عنهم لحين بلوغهم سن 18 عام. فعندما يكون الوالدان متزوجين، فأن لهم نفس الحقوق و الواجبات تجاه اطفالهم. اما اذا لم يكن الوالدان متزوجين فعلى الاب تقع قضية اثبات الأبوة. بعدها يمكن للوالدين الاتفاق خطيا على واجبات الرعايه المشتركه للطفل (gemeinsame elterliche Sorge). هذا الاتفاق الخطي يمكن انجازه مع قضية اثبات نسب الطفل في ادارة الاحوال المدنيه أو لاحقا عند ادارة حماية الاطفال (KESB, Kindesschutzbehörde). وعند عدم اتفاق الابوين الغير متزوجين على خطة رعاية الطفل، فأن صلاحية اصدار القرار تكون من مسؤولية ادارة حماية الطفل. من لديه استفسار أو يحتاج المساعده فعليه التوجه االى احدى المراكز الاستشاريه المختصه.

## النفقـه

اذا قدر للابوين الانفصال، فأن مسؤولية رعاية الطفل و (الإنفاق، Unterhalt) عليه تبقى مشتركه. لذلك ينبغي على الابوين تقسيم واجبات الرعايه التربويه والماليه بصورة ترضي الطرفين. ان تقسيم الواجبات والانفاق المالي يعتمد على دخل الطرفين والوقت المتوفر لديهم لرعايته. عند عدم الاتفاق يحق لاحد الابوين او كلاهما اللجوء الى المحكمه. وعند عدم التزام احد الابوين بدفع ما بذمته فيمكن للطرف الثاني اللجوء الى دائرة البلديه لطلب الدعم. تساعد البلديه في هذه الحاله في طلب المبلغ المستحق أو اعطاء سلفه اذا كان طالب المساعده يستحقها (Alimentenbevorschussung).

**مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)**

www.hallo-baselland.ch/ar/partnership-and-children/parents-rights-and-duties